



Vida y trabajo en Vernon, Colombia Británica, Canadá



hágalo suyo

“Nos mudamos aquí para criar a nuestra familia. Ambos somos profesionistas y logramos encontrar trabajos gratificantes que aún así nos permiten tener la calidad de vida que queremos para nuestros hijos. ¡Nos encanta este lugar!”

Christina Anabo, *Profesionista en el campo de la mercadotecnia*



Bienvenido(a) a Vernon

Bienvenido(a) a Vernon, el centro del Okanagan Norte y la ciudad incorporada más antigua del Valle del Okanagan. Centro de actividad comercial incluso antes de su incorporación en 1892, Vernon se ha distinguido por sus empresas y su industria.

Hoy, la ganadería y la producción de trigo han sido reemplazadas por una más amplia base agrícola, la silvicultura y una creciente industria de suministro de servicios. Lo que no cambia, sin embargo, es la fuerte ética laboral y el ambiente comunitario.

Vernon se enorgullece de ser el hogar del grupo indígena Okanagan (Okanagan Indian Band), uno de los siete grupos de la Nación Okanagan. La historia del grupo data de hace cientos de años, antes de la llegada de los primeros pobladores europeos. Como resultado de esto, su historia y cultura juegan un importante papel dentro de la comunidad.

Con una población cercana a los 40,000 habitantes y una comunidad empresarial que está conectada, comprometida y enfocada, las oportunidades económicas esperan.

Vernon tiene mucho que ofrecer; ¿no es momento de que haga de Vernon su hogar?

Esta guía ofrece una introducción a Vernon. Por favor consulte el sitio web www.vernon.ca para obtener mayor información sobre todo lo que Vernon tiene que ofrecer.

Empleo

Conforme la economía de Vernon continúa diversificándose, lo mismo ocurre con la fuerza laboral del área. Un aumento repentino durante los últimos cinco años en las industrias de suministro de servicios ha contribuido a la afluencia de pequeñas empresas. De hecho, el 91 por ciento de todas las empresas en la región emplean a 20 personas o menos. No es para sorprenderse que aquí sea donde se encuentra la mayoría de las oportunidades de empleo.

Afortunadamente, Vernon tiene numerosos programas y servicios para ayudar a las personas con su búsqueda de empleo, incluidos:

- pizarrones de anuncios de trabajo
- talleres
- preparación profesional y establecimiento de contactos
- mejoramiento de aptitudes
- asesoramiento individual para el empleo
- planeación educativa
- asistencia para el reconocimiento de acreditaciones extranjeras

Conocer las oportunidades que existen puede facilitar la búsqueda de empleo, y hacerla más placentera, y a la larga, más gratificante.



Recursos informativos

Community Futures (futuro comunitario):
www.futuresbc.com

Connections Career Centre (centro profesional de conexiones): www.connectionscentre.ca

North Okanagan Employment Enhancement Society (sociedad de mejoramiento del empleo del Okanagan Norte): www.noees.com

Vernon and District Immigrant Services Society (sociedad de servicios para inmigrantes de Vernon y Distrito): www.vdiss.com

First Nations Employment Services (servicios de empleo para las Primeras Naciones):
www.fnfcvernon.com

Inversión

En 2009, la Ciudad de Vernon fue clasificada por la federación canadiense de empresas independientes (Canadian Federation of Independent Business) como la ciudad más empresarial de la Colombia Británica. Este prestigioso título fue resultado de la alta concentración de empresarios en la ciudad, su índice de éxito y su perspectiva optimista, así como una buena política pública; todos estos puntos son componentes clave que dan como resultado una comunidad empresarial exitosa y progresista.

Con una nueva estrategia establecida de desarrollo económico, el ambiente empresarial de Vernon continuará atrayendo empresarios. Después de experimentar un crecimiento continuo en las industrias tanto de fabricación como de suministro de servicios durante la última década, ahora existe un enfoque en otros sectores incluidos la industria agroalimentaria, la fabricación de compuestos, los servicios profesionales, la aviación, la salud y el bienestar y las empresas “verdes”.

“Mucho de nuestro crecimiento relacionado con la creación de empleos viene de las personas que se mudan a Vernon y tren consigo su empleo,” dice el Jefe de desarrollo económico de la Ciudad de Vernon, Kevin Poole. “Estamos trabajando duro para crear una comunidad en donde las personas, y las empresas, quieran estar.”



Recursos informativos

City of Vernon, Economic Development Department (departamento de desarrollo económico de la Ciudad de Vernon): www.investvernon.ca

Greater Vernon Chamber of Commerce (cámara de comercio del gran Vernon): www.vernonchamber.ca

Business Development Bank of Canada (banco de desarrollo empresarial de Canadá): www.bdc.ca

Small Business BC (pequeñas empresas en la Colombia Británica): www.smallbusinessbc.ca

“Vernon me ha parecido un lugar ideal para operar un negocio. El apoyo que he recibido de las diversas asociaciones empresariales junto con la Ciudad de Vernon ha sido inmenso.”

Frank Deiter, Maestro destilador, Okanagan Spirits



Estilo de vida



Silverstar Mountain/ Don Weixl

Para muchos, vivir en Vernon es una decisión fácil de tomar. Una comunidad vibrante con actitud empresarial, Vernon ofrece el ambiente de un pueblo pequeño con las facilidades de una gran ciudad.

Los residentes de Vernon valoran muchas comodidades – un emocionante ambiente cultural, una fuerte base empresarial, una amplia variedad de oportunidades recreativas y un espíritu comunitario. Es un lugar donde la gente se enorgullece de participar, al ayudar y marcar la diferencia.

La cercanía de Vernon a tres lagos, una abundancia de parques y senderos y alimentos cosechados localmente aumentan su atractivo. También se encuentra ubicado estratégicamente junto a las principales rutas de transporte e instalaciones a nivel post secundaria y cuenta con excelentes servicios médicos y una amplia gama de empresas. En conjunto, estos atributos hacen a Vernon un lugar extraordinario para criar una familia, operar un negocio, o ambos.

A esto agréguele el clima templado, los programas comunitarios y la belleza del Okanagan Norte y después considere todas las posibilidades ... ¿hay algún otro sitio en el que prefiera estar?

Recursos informativos

Tourism Vernon (turismo en Vernon):
www.tourismvernon.com

Medio ambiente



Recursos informativos

Food Action Society of the North Okanagan (sociedad de acción alimentaria del Okanagan Norte): www.foodaction.ca

City of Vernon (ciudad de Vernon): www.vernon.ca/sustainability

North Okanagan Parks and Natural Trust (parques y fundación natural del Okanagan Norte): www.nopnat.com

Sustainable Environment Network Society (parques y fundación natural del Okanagan Norte): www.sensociety.org

Allan Brook Nature Centre centro de naturaleza Allan Brook (centro de naturaleza Allan Brook): www.abnc.ca

Ya sea por la conservación de la belleza local, una perspectiva global más amplia o simplemente la necesidad de hacer lo correcto, los residentes de Vernon toman el medio ambiente muy en serio.

A lo largo del año, se llevan a cabo iniciativas “verdes” continuas, asegurando así la sostenibilidad y dedicación de Vernon al medio ambiente. Los residentes participan activamente en el programa de reciclaje Bolsa azul y Bolsa transparente (Blue Bag and Clear Bag) así como en programas de reciclaje de árboles de Navidad y recortes de plantas.

Además, la Ciudad de Vernon es anfitriona de varios eventos medioambientales, como Earth Day (día de la tierra), Clean Air Day (día del aire limpio), River's Day (día del río), Bike to Work Week (semana de ir al trabajo en bicicleta) y los Premios de sostenibilidad anuales.

Muchas organizaciones locales también juegan un papel activo en asegurar un ambiente sostenible. Con mandatos para proteger la tierra, el agua, la vida salvaje, e incluso las fuentes de alimentos locales, para estos grupos el medio ambiente es lo primero y lo que está al frente cuando se trata de desarrollo, conservación y educación.

Ser verde es fácil, especialmente cuando la comunidad entera está comprometida a hacer de Vernon un lugar para vivir sostenible y respetuoso del medio ambiente.



“Mi hijo y yo nos mudamos a Vernon provenientes de Ucrania en 2009 porque mi esposo es de aquí. Realmente me gusta la naturaleza en Vernon, todo, desde las montañas y los lagos hasta los exquisitos olores. ¡Y hay tantos animales! ¡Nunca había visto tantos en mi vida!”

Yana Palutova

Educación

Ya sea que se trate de familias con hijos en edad escolar o adultos que buscan ampliar sus estudios, existe una amplia variedad de opciones educativas en Vernon.

El Distrito Escolar 22 ofrece educación para niños desde el jardín de niños hasta el grado 12. Las escuelas primarias, secundarias y alternativas ofrecen numerosos programas de aprendizaje para satisfacer las necesidades de cada niño. Hay programas de inmersión en francés, Montessori, de inglés como segundo idioma y de educación aborigen, así como programas de aprendizaje en el hogar, academias de fútbol y hockey, escuela a la intemperie y programas de arte y de aprendices. Además, hay programas de transporte establecidos en la mayoría de las escuelas.

Los adultos que buscan educación pos-secundaria o continua también cuentan con una variedad de opciones.

El colegio de estudios superiores del Okanagan (Okanagan College) ofrece programas de título aplicado, y programas para la obtención de diploma y certificado en diversos campos de estudio, mientras que la universidad de la Colombia Británica-Okanagan (University of BC-Okanagan) ofrece varios programas de titulación para estudiantes de pregrado y posgrado. El colegio de estudios superiores de terapia con masaje del Valle del Okanagan (Okanagan Valley College of Massage Therapy Ltd.) y el colegio de estudios superiores Sprott Shaw (Sprott Shaw College) también están ubicados en Vernon. También



hay una amplia gama de programas comunitarios que ofrecen diversos cursos sin la obtención de créditos y que satisfacen muchos distintos intereses.

Recursos informativos

School District 22 (distrito escolar 22): www.sd22.bc.ca

BC Ministry of Education (ministerio de educación de la Colombia Británica): www.gov.bc.ca/bced/index.html

Okanagan College: www.okanagan.bc.ca

UBC Okanagan: www.ubc.ca/okanagan

Okanagan Valley College of Massage Therapy:
www.ovcmt.com

Sprott Shaw: www.sprottshaw.com

“Elegimos Vernon porque mi esposa tiene mucha familia aquí. Pero me gusta Vernon. Me encanta la naturaleza y las montañas y los lagos, especialmente durante el verano. Yo provengo de un lugar muy grande, así es que Vernon me parece más como un barrio.”

Andrés Niño, estudiante

Servicios de cuidado infantil

Mudarse a un área nueva es mucho más fácil para las familias cuando saben que existen servicios de cuidado infantil accesibles. En Vernon, el programa de recursos de cuidado infantil y derivación (Child Care Resource and Referral Program) puede ayudar a los padres a encontrar las opciones de cuidado infantil que ellos y sus hijos necesitan.

Como parte de un programa que cubre toda la provincia, el programa de recursos de cuidado infantil es un sitio de servicios integrales para los padres y ofrece asesoría gratuita, apoyo y servicios de derivación a centros de cuidado infantil. Hay información disponible para la educación por parte de los padres, una biblioteca de recursos y talleres, así como eventos especiales para la familia, una biblioteca con préstamo de juguetes e información sobre subvenciones para servicios de cuidado infantil y programas de subsidio. Los padres pueden llevar a sus hijos a la hora del juego de libre acceso para permitirles que conozcan a otras familias de la comunidad y que compartan recursos.

Las familias también pueden acceder a otros programas de cuidado infantil, incluyendo actividades extraescolares, campamentos diurnos, programas de niñez temprana, actividades a la intemperie, programas para niños con discapacidades y mucho más.



Recursos informativos

Child Care Resource and Referral Program:
www.childcarechoices.ca/main/Interior

Parents' Guide to Selecting and Monitoring Child Care in BC (guía para los padres para seleccionar y vigilar servicios de cuidado infantil en la Colombia Británica):
www.hls.gov.bc.ca/publications/year/2009/parents%27_guide_child_care.pdf

Government of BC's Ministry of Children and Family Development (ministerio de la infancia y el desarrollo familiar de la Colombia Británica): www.gov.bc.ca/mcf

Child Care Association (asociación de servicios de cuidado infantil): www.wcfcca.ca/parent_resources.php

Can We Help You Directory; Youth and Family (directorio "¿podemos ayudarle?"; jóvenes y familia): www.canwehelpyou.ca



“A Vernon se le conoce por su fuerte espíritu comunitario...”

Annette Sharkey,
Consejo de planeación social

Vivienda

Existen numerosas opciones de vivienda en Vernon, las cuales van desde casas para familias individuales hasta complejos multifamiliares. De cualquier modo, encontrar un hogar que satisfaga las necesidades de toda la familia, incluyendo el presupuesto, a veces puede ser un reto en la Colombia Británica. Sin embargo, la Ciudad de Vernon, junto con sus socios comunitarios, ha estado trabajando diligentemente para asegurar que la disponibilidad de viviendas accesibles esté al frente de los planes de desarrollo de Vernon.

La estrategia de viviendas accesibles, desarrollada en 2008, ha tenido como resultado diversas recomendaciones, algunas de las cuales ya se han implementado. Se están planeando proyectos futuros que aumentarán el número de viviendas multifamiliares y ofrecerán oportunidades de propiedad y opciones de renta asequible.

Existen varios servicios disponibles en Vernon para ayudar a las personas con sus necesidades relacionadas con la vivienda. Los agentes de bienes raíces, las compañías de administración de propiedades, así como varios servicios comunitarios y organizaciones gubernamentales pueden brindar su asistencia, desde anuncios de propiedades en renta y viviendas subsidiadas hasta información sobre hipotecas, hogares nuevos y el mercado de reventa.



Recursos informativos

Canadian Mortgage and Housing Corporation
(corporación canadiense de hipotecas y viviendas):
www.cmhc-schl.gc.ca/en

Subsidized Housing (viviendas subsidiadas):
www.bchousing.org

Can We Help You Directory; Housing
(directorio "¿podemos ayudarle?"; viviendas):
www.canwehelpyou.ca

Okanagan Info Net (red informativa del Okanagan):
www.okanaganinfo.com/real_estate_agents.asp#Vernon



"Vinimos a Vernon (de Sudáfrica) para experimentar un modo de vida diferente. Las personas aquí son amigables y tienen curiosidad sobre otras culturas, lo cual es bueno. Vernon como ciudad nos ha dado mucho, y nos ha ayudado a crecer como individuos. Me da gusto que hayamos hecho de Vernon nuestro hogar – todo ha marchado bien."

Bronwyn Phillips, Gerente de Relaciones Premier, HSBC

Transporte/Seguridad

Transporte

Trasladarse en Vernon se está volviendo más fácil, gracias al Plan de transporte 2008 de la Ciudad de Vernon. Con un enfoque en el tránsito y el transporte en bicicleta y a pie, los residentes pueden esperar diversas iniciativas nuevas que fomentarán modalidades de transporte alternativas.

Los senderos, caminos multiuso, banquetas y carriles dedicados al ciclismo adicionales aumentarán el traslado más seguro y mejorarán el paisaje natural de Vernon.

La ciudad está trabajando de cerca con el departamento de tránsito de la Colombia Británica (BC Transit) y ha expandido de manera importante el servicio de tránsito. Juntos continuarán mejorando los servicios por medio del Plan de transporte maestro, el cual describe los planes a largo plazo para los próximos 20 años.

Incluso el Distrito Escolar 22 se ha unido y está implementando el Plan de traslado escolar, el cual se concentra en acudir de manera segura a la escuela a pie o en bicicleta.

Otras iniciativas como Bike to Work, Clean Air Day, Car Free Day (día sin auto) y Carpool Week (semana de transporte compartido) también exhortan a los residentes a tomar en cuenta formas alternativas de transporte. Trasladarse con inteligencia es solo una manera más de ayudar a que Vernon siga siendo un lugar seguro y saludable para vivir.

Recursos informativos

Vernon Visible Strategies (estrategias visibles de Vernon):
www.visiblestrategies.com

City of Vernon Sustainability Initiatives (iniciativas de sostenibilidad de la Ciudad de Vernon):
www.vernon.ca/lifestyles/sustainability/index.html

Greater Vernon Cycling Advisory Committee (comité de asesoría del gran Vernon sobre el ciclismo):
www.gonecycling.com/gvccac

Seguridad

La Ciudad de Vernon ha hecho de la seguridad de sus ciudadanos una de sus principales prioridades. Además de los servicios proporcionados por la RCMP (policía real montada de Canadá), la oficina de vigilancia comunitaria de Vernon ha implementado varios programas de Comunidades seguras. Estos programas incluyen Speedwatch, un programa de concientización diseñado para mostrar a los conductores su velocidad exacta en zonas escolares y otras áreas. Crime Stoppers tiene una línea para informantes para que las personas puedan proporcionar información de manera anónima sobre sospechas de delito. Citizens on Patrol permite a los voluntarios convertirse en los "ojos y oídos" de la policía, vigilando sus propias comunidades.

También se han implementado otras iniciativas para mejorar la seguridad familiar, incluyendo campañas contra la intimidación, así como programas de seguridad para internet, el hogar, la bicicleta y los parques naturales. Existen programas establecidos para la seguridad en el sitio laboral, la prevención de ratería en tiendas y el asalto a mano armada, así como el programa Business Block Captain Program para mejorar la seguridad entre la comunidad empresarial.

Además, la Ciudad de Vernon también tiene un departamento de manejo de emergencias que se prepara y responde ante emergencias y desastres, salvaguardando al público y reduciendo el daño al medio ambiente.

Vernon Regional Transit (tránsito regional de Vernon):
www.transitbc.com/regions/ver

Can We Help You Directory; Transportation (directorio "¿podemos ayudarle?"; transporte):
www.canwehelpyou.ca

City of Vernon, public safety (Ciudad de Vernon, seguridad pública): www.vernon.ca and click on Public Safety

Recreación/Arte/Cultura

Recreación

Existen abundantes oportunidades recreativas en y cerca de Vernon.

Independientemente de su edad, ingresos o capacidad, las personas pueden participar en una variedad de actividades bajo techo y a la intemperie. Los clubes organizados, programas gratuitos, clases de libre acceso y diversas instalaciones hacen que sea fácil para las familias mantenerse activas durante todo el año.

La cercanía a los lagos, montañas, senderos y parques significa que las actividades a la intemperie son una opción natural. Un centro recreativo completo con gimnasio e instalaciones acuáticas así como pista de curling, estadios y centros para adultos de edad avanzada ofrecen una amplia variedad de opciones bajo techo.

Los amplios programas recreativos ofrecen una variedad de actividades para todas las edades, desde los deportes extremos hasta las opciones más relajadas como practicar la jardinería y caminar.

También existen campamentos de verano y actividades durante las vacaciones, y los adultos de edad avanzada pueden dedicarse a nuevos hobbies y pasatiempos durante todo el año.

Information Resources

Greater Vernon Recreation (recreación del gran Vernon): www.greatervernonrecreation.ca

Vernon Community Arts Centre: www.vernonarts.ca

Arts Council of the North Okanagan: www.vernonartscouncil.ca

Vernon Centre for the Performing Arts: www.ticket seller.ca

Vernon Public Art Gallery: www.vernonpublicartgallery.com

Arte y Cultura

¡El arte y la cultura se encuentran vivos y activos en Vernon! El consejo de las artes del Okanagan Norte (North Okanagan Arts Council) y el centro de artes comunitario de Vernon (Vernon Community Arts Centre) apoyan diversos proyectos artísticos y culturales dentro de la comunidad.

El centro de artes ofrece programas creativos todo el año y se exhorta al público a que acuda, vea las manualidades de artistas locales o se inscriba a una clase. Hay una para cada gusto, desde la pintura y el dibujo hasta el hilado, el tejido, la recolección de piedras y la jardinería.

Vernon también es el hogar del centro de artes escénicas de Vernon y Distrito (Vernon and District Performing Arts Centre), el museo y archivos de Vernon (Vernon Museum and Archives), la galería de arte público de Vernon (Vernon Public Art Gallery) el teatro Powerhouse y varias otras galerías y grupos de teatro en vivo.

Se llevan a cabo varios festivales a lo largo del año, incluyendo el Carnaval de invierno de Vernon, el Festival Sunshine, el Fantastic Slo-pitch and Music Festival, el Creative Chaos y Shoparama. Éstos, junto con muchos otros eventos, muestras y espectáculos, contribuyen al ambiente cultural vibrante y vital de Vernon.



Servicios comunitarios / Voluntariado/Salud

Servicios comunitarios y Voluntariado

Vernon es conocido por su fuerte espíritu comunitario y por la cantidad de servicios disponibles para aquellos que viven aquí.

Las agencias por lo general trabajan conjuntamente para crear programas conforme surja la necesidad. El resultado ha sido una abundancia de servicios a los que se puede acceder fácilmente. Ya sea que usted sea una persona de edad avanzada, una persona con una discapacidad, o algún miembro de su familia tenga necesidad de servicios especiales, el diverso sector no lucrativo de Vernon puede proporcionar asistencia cuando ésta sea necesaria.

Muchos de estos servicios comunitarios son iniciados y operados por voluntarios. De hecho, hay casi 1,700 voluntarios registrados en el Buró de voluntarios de Vernon y Distrito (Vernon and District Volunteer Bureau). Son la fuerza motriz detrás de los eventos de recaudación de fondos, grupos deportivos, servicios de emergencia, prevención de delitos, programas para adultos de edad avanzada y mucho más.

El voluntariado es una excelente forma de participar. Conozca gente nueva, establezca relaciones con socios empresariales, comparta sus aptitudes, su experiencia y sus conocimientos, todo mientras marca una diferencia dentro de la comunidad.

Recursos informativos

Can We Help You? Community Directory (directorio comunitario "¿podemos ayudarle?"): www.canwehelpyou.ca

Community Links (enlaces comunitarios): www.vernon.ca/doorway/community%20links/index.html

Vernon and District Volunteer Bureau: www.socialplanning.ca/volunteer

Salud

La autoridad de salud del interior (Interior Health Authority) ofrece una variedad de servicios para satisfacer las necesidades médicas en Vernon. El hospital Vernon Jubilee ofrece atención aguda y de emergencia, atención ambulatoria, medicina y cirugía, psiquiatría, maternidad y pediatría.

Salud del interior también ofrece diversos servicios médicos dentro de la comunidad, incluyendo servicios para la salud mental y las adicciones, enfermería de salud pública, salud para la población aborigen, programas de atención en el hogar y comunitaria, instalaciones residenciales y de vivienda con asistencia, así como servicios de laboratorio y diagnóstico.

Hay una variedad de otros servicios relacionados con la salud y médicos disponibles en Vernon. También se llevan a cabo diversas clínicas, eventos especiales y sesiones informativas a lo largo del año para asegurar que los residentes tengan acceso total a una atención médica completa dentro de la comunidad.

Interior Health Authority: www.interiorhealth.ca

Para recibir ayuda para encontrar un médico, visite: www.cpsbc.ca/node/216

BC Health Guide (guía de salud de la Colombia Británica): www.bchealthguide.org

HealthLink BC: www.healthlinkbc.ca

Diversidad cultural / Grupos religiosos



Durante el último censo de 2006, la población de Vernon era de casi 36,000. Aproximadamente el 12 por ciento estaba compuesto por personas que habían emigrado de fuera de Canadá. Inmigrantes de los Estados Unidos, Centro y Sudamérica, Europa, el Reino Unido, África, Asia, el Medio Oriente, Australia y Nueva Zelanda escogieron Vernon como su nuevo hogar.

Las personas de las Primeras Naciones constituían aproximadamente el cinco por ciento de la población de Vernon. La mitad de los 1,688 miembros del grupo vive en la reserva, mientras que la otra mitad vive dentro de la comunidad.

Como resultado de esto, existen diversos grupos culturales, lo que les ofrece a las personas la oportunidad de conocer a los demás y compartir costumbres y tradiciones familiares. Además, hay más de 70 iglesias y sitios de veneración ubicados en el área de Vernon, lo cual representa una amplia gama de religiones y creencias.

Recursos informativos

Can We Help You Directory (directorio ¿podemos ayudarle?):
www.canwehelpyou.ca

- Grupos religiosos
- Organizaciones multiculturales
- Grupos de las Primeras Naciones
- Organizaciones de homosexuales y lesbianas

Inmigración

Las personas que emigran a Vernon pueden obtener respuesta a muchas de sus preguntas por parte de la sociedad de servicios para inmigrantes de Vernon y Distrito (Vernon and District Immigrant Services Society). Esta sociedad no lucrativa ofrece muchos servicios para recién llegados, inmigrantes, refugiados, minorías visibles y canadienses de primera generación, ayudándolos con su establecimiento e integración en Vernon.

Los servicios se ofrecen en varios idiomas y se pueden hacer recomendaciones para conectar a los recién llegados con los servicios comunitarios necesarios. El personal y los voluntarios ofrecen asistencia para solicitudes de ciudadanía e inmigración, homologación de diplomas y títulos, entrenamiento para la obtención de certificados y licencias así como servicios de traducción e interpretación.

Hay programas disponibles de inglés como segundo idioma y servicios de empleo. Se exhorta a los recién llegados a que hagan uso del centro de recursos, el cual ofrece acceso a internet, un pizarrón con anuncios de empleos e información sobre el mercado laboral. También se programan numerosos talleres y el personal puede proporcionar asistencia para el reconocimiento de acreditaciones extranjeras, planeación profesional e información sobre el autoempleo.



Lisa Chambers Torrie

Recursos informativos

Citizenship and Immigration Canada (ciudadanía e inmigración de Canadá): www.cic.gc.ca

Vernon and District Immigrant Services Society:
www.vdiss.com

City of Vernon:
www.vernon.ca/doorway/docs/immigration.pdf

Welcome BC (Bienvenidos, Colombia Británica):
www.welcomebc.ca



Canada



WelcomeBC

"Este proyecto ha sido posible a través del financiamiento del Gobierno de Canadá y de la Provincia de la Colombia Británica"